

A 237

632

A

A

632

А

Не перепечатывать

72

1-79

9147

ЗАПИСКИ

ИМПЕРАТРИЦЫ

ЕКАТЕРИНЫ ВТОРОЙ

ПЕРЕВОДЪ

СЪ ПОДЛИННИКА, ИЗДАННАГО

ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІЕЙ НАУКЪ

СЪ 12 ПОРТРЕТАМИ И 5 АВТОГРАФАМИ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ
ИЗДАНИЕ А. С. СУВОРИНА

1907

А

ПУБЛИЧ.



2007089537



Типографія А. С. Суворина, Зртелевъ, 13





Великая княгиня Екатерина Алексѣевна.
Съ портрета писаннаго Гроотомъ.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

«Автобіографическія записки» императрицы Екатерины II въ теченіе ста лѣтъ были окутаны покровомъ государственной тайны и стали извѣстны въ ихъ цѣломъ составѣ лишь въ изданіи Императорской Академіи Наукъ. Правда, и здѣсь встрѣчаются не-большіе пропуски, но главные изъ нихъ вошли въ лондонское изданіе той редакціи французскихъ «Мемуаровъ», которую напечаталъ Герценъ въ 1859 году; тогда же и тамъ же появился и русскій переводъ, перепечатанный впослѣдствіи пять разъ за границей и трижды въ Россіи; остальные пропуски академическаго изданія представляютъ собой черновые варианты и не содержатъ ничего существенно-новаго; тѣ и другіе включены въ предлагаемый переводъ.

Хотя доступъ къ «Запискамъ» императрицы былъ крайне труденъ, все же копіи съ нихъ ходили по рукамъ задолго до изданія Герцена.

Самъ императоръ Павелъ разрѣшилъ другу своего дѣтства, князю Александру Борисовичу Куракину, снять съ «Мемуаровъ» копію. Она хранится теперь въ Собственной Его Императорскаго Величества библиотекѣ въ Зимнемъ дворцѣ, въ четырехъ переплетахъ краснаго сафьяна, и написана, какъ и самый подлинникъ, на одной половинѣ страницы, а другая—оставлена чистой. По смерти кн. Александра Борисовича его братъ, кн. Алексѣй Борисовичъ Куракинъ, подарилъ эту копію императрицѣ Маріи Ѳеодоровнѣ лѣтомъ 1824 года, а тѣмъ временемъ А. И. Тургеневъ уже снялъ для себя списокъ той редакціи, которую впоследствии огласилъ Герценъ. Отсюда пошли другіе списки. Въ